

Voľby do orgánov samosprávy obcí Informácie pre voliča

I

Dátum a čas konania volieb

Voľby do orgánov samosprávy obcí sa konajú

v sobotu 10. novembra 2018 od 7:00 do 22:00 h.

II

Právo voliť

Právo voliť do orgánov samosprávy obcí má obyvateľ obce, ktorý má trvalý pobyt v obci a najneskôr v deň konania volieb dovŕši 18 rokov veku.

Prekážkou práva voliť je zákonom ustanovené obmedzenie osobnej slobody z dôvodov ochrany verejného zdravia.

III

Právo byť volený

Za poslanca obecného (mestského) zastupiteľstva, v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave a v meste Košice aj miestneho zastupiteľstva, môže byť zvolený obyvateľ obce, ktorý má trvalý pobyt v obci, v ktorej kandiduje a najneskôr v deň volieb dovŕši 18 rokov veku.

Za starostu obce, primátora mesta, starostu mestskej časti môže byť zvolený obyvateľ obce, ktorý má trvalý pobyt v obci a najneskôr v deň konania volieb dovŕši 25 rokov veku.

Prekážkou práva byť volený je

- výkon trestu odňatia slobody,
- právoplatné odsúdenie za úmyselný trestný čin, ak odsúdenie nebolo zahladené,
- pozbavenie spôsobilosti na právne úkony.

IV

Spôsob hlasovania

Volič môže voliť len v obci svojho trvalého pobytu vo volebnom okrsku, v ktorého zozname voličov je zapísaný.

Volič je povinný po príchode do volebnej miestnosti preukázať okrskovej volebnej komisii svoju totožnosť predložením občianskeho preukazu alebo dokladu o pobyte pre cudzinca.

Potom okrsková volebná komisia zakrúžkuje poradové číslo voliča v zozname voličov a vydá voličovi dva hlasovacie lístky - hlasovací lístok pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva a hlasovací lístok pre voľby starostu obce (primátora mesta) a prázdnu obálku opatrenú odtlačkom úradnej pečiatky obce (mesta).

Prevzatie hlasovacích lístkov a obálky potvrdí volič v zozname voličov vlastnoručným podpisom.

Každý volič sa musí pred hlasovaním odobrať do osobitného priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov. Voličovi, ktorý nevstúpi do osobitného priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov, okrsková volebná komisia hlasovanie neumožní.

Na hlasovacom lístku pre voľby poslancov obecného (mestského alebo miestneho) zastupiteľstva môže volič zakrúžkovať najviac toľko poradových čísiel kandidátov, koľko poslancov má byť v príslušnom volebnom obvode zvolených. (Počet poslancov, ktorý sa volí vo volebnom obvode je uvedený na hlasovacom lístku.)

Na hlasovacom lístku pre voľby starostu obce (primátora mesta alebo starostu mestskej časti) môže volič zakrúžkovať poradové číslo len jedného kandidáta.

V osobitnom priestore určenom na úpravu hlasovacích lístkov vloží volič do obálky **jeden hlasovací lístok** pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva a **jeden hlasovací lístok** pre voľby starostu obce (primátora mesta).

Na požiadanie voliča mu okrsková volebná komisia vydá za nesprávne upravené hlasovacie lístky iné. Nesprávne upravené hlasovacie lístky vloží volič do schránky na odloženie nepoužitých alebo nesprávne upravených hlasovacích lístkov.

Volič, ktorý nemôže sám upraviť hlasovací lístok pre zdravotné postihnutie alebo preto, že nemôže čítať alebo písať a oznámi pred hlasovaním túto skutočnosť okrskovej volebnej komisii, má právo vziať so sebou do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov inú spôsobilú osobu, aby podľa jeho pokynov a zákona upravila hlasovací lístok a vložila do obálky. Obidve osoby pred vstupom do osobitného priestoru na úpravu hlasovacích lístkov člen okrskovej volebnej komisie poučí o spôsobe hlasovania a o skutkovej podstate trestného činu marenia prípravy a priebehu volieb. Členovia okrskovej volebnej komisie nesmú voličom upravovať hlasovacie lístky.

Volič, ktorý nemôže pre zdravotné postihnutie sám vložiť obálku do volebnej schránky, môže požiadať, aby obálku do volebnej schránky v jeho prítomnosti vložila iná osoba, nie však člen okrskovej volebnej komisie.

Volič, ktorý sa nemôže dostaviť do volebnej miestnosti zo závažných, najmä zdravotných dôvodov, má právo požiadať obec a v deň konania volieb okrskovú volebnú komisiu o vykonanie hlasovania do prenosnej volebnej schránky, a to len v územnom obvode volebného okrsku, pre ktorý bola okrsková volebná komisia zriadená.

Volič je povinný odložiť nepoužité alebo nesprávne upravené hlasovacie lístky do zapečatenej schránky na odloženie nepoužitých alebo nesprávne upravených hlasovacích lístkov, inak sa dopustí priestupku, za ktorý mu bude uložená pokuta 33 eur.

**O avrikidņipen
andre la samospravakereorganileforengeregavengere**

Informacijavaš o voličis

I

Datumosthečasos, kana o avrikidņipenačhel

O avrikidņipenandroorganilesamospravnonekrajengereačhel

sombatoneandrod'ives10. novembris 2018 le 7:00 orendardži 22:00 ori

II

O čačipentekidelavri

O čačipen kaj tekidelavriandre la samospravakereorganileforengeregavengerehinlebešutnes, so les hinpermanentnobešibenandroforosgav u najnasigederandrod'ives, kana o avrikidņipenačhel, dochudela 18 berš.

Kana ledženesnanečačipen kaj tekidelavriteleskeriosobnoslobodahinodcirdl'ilezakonostar, bokampeltearakhel o sakonedženengero (verejno) sast'ipen.

III

O čačipenteačhelavrikidno

Sar poslancosleforoskeregaveskere (foroskere) ačhad'ipnaskeroandroanglunoforos la Slovenskonarepublikakero Bratislava theandroforos Košice lethaneskere ačhad'ipnaskerošajačhelavrikidno o bešutnoleforoskerogaveskero, so les hinpermanentnobešibenandroforosgav, kaj jovkandidinel u najnasigederandrod'ives, kana o avrikidņipenačhel, dochudela 18 berš.

Sar šeralo (starostas) primatorisleforoskero, šeraloleforoskerekotereskerošajačhelavrikidno o bešutnoleforoskerogaveskero, so les hinpermanentnobešibenandroforosgav, u najnasigederandrod'ives, kana o avrikidņipenačhel, dochudela 25 berš.

Kana ledženesnanečačipen kaj teačhelavrikidno:

- kana o dženohinandrebertena (ov chudņa o trestos, hoj leskeodileleskerisloboda),
- o dženoačhil'apravomocnonesodsudžimenvaš o oda, hoj jovdžanindoskerd'avaresavotrestnokeriben, tekada, hoj les odsudzinde, na ačhil'azaučhardo,
- ledženeskeodcirdle e zor kaj tetekerelpravnakeribena.

IV

Sar tedelhlasos

O voličiššajkidelavričaandroforosgav kaj permanentnonesbešel, androavrikidņipnaskerookrskos, kaj hinozapisisimenandrelevoličengerosoznamos.

O voličišmusaj, kana avelandroavrikidņipnaskerokher, tepresikhavel la okrskovonakomisijakeleskeri identita pal kada, hoj anglethovelleskeroobčianskopreukazisabo o doklados pal o bešibenvaš o avrethemeskero.

Paļis e okrskovonaavrikidņipnaskerikomisijazakerekanela o šoroskeronumeroslevoličeskeroandrelevoličengerosoznamosthedelaavrilevoličes duj avrikidņipnaskerekartki - e avrikidņipnaskerikartkavaš o avrikidņipenandreleforoskerogaveskero (foroskere) ačhad'ipenthe e avrikidņipnaskerikartkavaš

o avrikidñipenlestarostaskero (primatoriskero leforoskero) thečučikopertkapresavihiñiuradnopečiatkaleforoskerigaveskeri (leforoskeri).

O voličis potvrdzinel, hoj reš'as o avrikidñipnaskerekartki andrelevoličengerosoznamosleskerek evlastnovasteskere podpisoha.

Sako voličis musaj anglo avrikidñipentedžalandroosobitnothan, kaj pes priřichtinen o avrikidñipnaskerekartki. Levoličiske, so na džalaandroosobitnothan, kaj pes prikeren o avrikidñipnaskerekartki, e okrskovo avrikidñipnaskerikomisijanadomukhelatedelhlasos.

Preavrikdñipnaskerikartkavaš o avrikidñipenlebičhadengeroleobecnone (foroskere) ačhad'ipnaskerošaj o voličis zakerekinel najbuterajcišoroskerečis lilekandidatengere, kecibičhadehinteačhelavrikidneandroprilušnoavrikidñipnaskeroobvodos. (Kecibičhade pes kidenavriandroavrikidñipnaskeroobvodos, hinpisimenpreavrikidñipnaskerikartka.)

Preavrikdñipnaskerikartkavašlestarostaskeroavrikidñipenandroforosgav (vašleprimatoriskeroavrikidñipenandroforos) šaj o voličis zakerekinel o šoroskeročis losčajkeh kandidatoskero.

Androosobitnothan, kaj o avrikidñipnaskerekartki pes prikeren, thovel o voličis **jekhavrikidñipnaskerikartkavaš** o avrikidñipenandroobecno (foroskero) ačhad'ipenthe **jekhavrikidñipnaskerikartkavašlestarostaskeroavrikidñipenandroforosgav** (leprimatoriskeroavrikidñipenandroforos).

Kana o voličis kadamangel, e okrskovo avrikidñipnaskerikomisija les delaavřivaš o namištesprikerdeavrikidñipnaskerekartki averavrikidñipnaskerekartki. O voličis thovel o namištesprikerdeavrikidñipnaskerekartki andre baksica, kaj pes thoven o nachasñardeabonamištesprikerdeavrikidñipnaskerekartki.

O voličis, so na birinel korkoroteprikerel e avrikidñipnaskerikartka, bonanesastoabovašoda, hoj na šajgenelabopisinel, deldedžanelkada la okrskovonaavrikidñipnaskerakomisijake. Les hin o čačipen kaj telelpahaandrothan, kaj pes prikeren o avrikidñipnaskerekartki, aversposobilodženo, kaj kadadženoteprikerel e avrikidñipnaskerikartkaavka, sar o voličis kamel u sarkadakampeltekerel pal o zakonos, thethovel e kartka andre kopertka. Angloda, sarsodujdženedžanaandroosobitnothan, kaj pes prikeren o avrikidñipnaskerekartki, o členos la okrskovonaavrikidñipnaskerakomisijatar len delagođi pal kada, sarkampeltedel o hlasos the pal e skutkovo podstata letrestnonekeribnaskeri, so kerelkadadženo, so mosarel o kisiťimenthe o prenašad'ipenleavrikidñipnaskero (připrava a priebeh volieb). La okrskovonakomisijakerečleni našťiprikeren o avrikidñipnaskerekartkivaš o voliči.

O voličis, so na birinel korkorotethovel e kopertka andreavrikidñipnaskeribaksica, bohinonasvalo, šajmangel, kaj varesavoaverdženo thovel e kopertka andreavrikdñipnaskeribaksica. O voličis musajte jel pritomno paš oda, kana o averdženokadakerel. Lečlenenge la avrikidñipnaskerakomisijataral'enanedomukhlokadatekerel.

Levoličis, so našťiavelandroavrikidñipnaskerikher, bo les hin bare, peršesast'ipnaskeredovody, hin o čačipentemangel o forosgavtheandrođives, kana ačhel o avrikidñipen, e okrskovo avrikidñipnaskerikomisija, kaj tešajdelhlasos andre hordind'iavrikidñipnaskeribaksica. Kadaal'ešajčaandrophuvakero (uzemno) obvodos, androsavohin o avrikidñipnaskerookrskos, so vašleske e okrskovo avrikidñipnaskerikomisijakerd'il'as.

O voličis musajte odthovel o nachasñardeabonamištesprikerdeavrikidñipnaskerekartki andre zapečat'enobaksica, kaj pes o nachasñardeabonamištesprikerdeavrikidñipnaskerekartki odthoven, avrederjovkerelaprestupkos u resela pokuta 33 euri.